

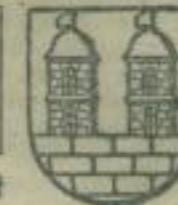
# Wilsdruffer Tageblatt

Jahrsprecher Wilsdruff Nr. 6

Wochenblatt für Wilsdruff und Umgegend

Postfachkonto Leipzig 28614

Gesetzliche Rücksicht auf Ausnahme der Gewerbe- und Postleute nachmittags 5 Uhr für den folgenden Tag. Belegschaft bei Güterlieferung maximal 4 Uhr, wird unter Ausdrücke zugestossen in der Stadt mindestens 4 bis 5 Uhr, auf dem Lande 4 bis 6 Uhr, durch die Post bezogen vorschriftlich 12 Uhr ohne Aufzugsgebühr. Alle Postanstalten und Poststellen sowie andere Dienststellen und Geschäftsstellen nehmen überall Briefsendungen entgegen. Im Falle höherer Gewalt, Krieg oder paßlicher Betriebsstillstände bei der Bevölkerung kein Anspruch auf Lieferung der Zeitung oder Meldung des Verzweigungsstellen.



Inhaltspreise 10 Pf. für die gehaltene Korrespondenz über deren Raum, Liefersatz 10 Pf., Auflagen 2 Mrd. Bei Wiederholung und Fortsetzung entsprechender Preisabschlag. Belieferungsgebühr im amtlichen Zeitraum (nur vor Belehrung) bis 2 gezeichnete Korrespondenz 2.50 Mrd. Aufzugsgebühr 20 Pf. Anzeigenabgabe bis vermittelte so ist für die Möglichkeit der durch Seine übermittelten Anzeigen übernehmen wir keine Garantie. Jeder Arbeit untersucht will, wenn der Bezug durch Briefe eingezogen werden muss oder die Auftraggeber in Rechnung gestellt.

Erscheint seit

dem Jahre 1841

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts Wilsdruff, des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstamts Tharandt Verleger und Drucker: Arthur Schunke in Wilsdruff. Verantwortlicher Schriftleiter: Hermann Löffig, für den Inseratenteil: Arthur Schunke, beide in Wilsdruff.

Nr. 302.

Donnerstag den 30. Dezember 1920.

79. Jahrgang.

## Umtlicher Teil.

Das im Grundbuch für Wilsdruff Blatt 225 auf den Namen des am 8. November 1916 in Wilsdruff verstorbenen Ernst Moritz Sauer eingetragene Grundstück soll zum Zwecke der Auflösung der Erbengemeinschaft

am 3. März 1921 vormittags 10 Uhr

an der Gerichtsstelle im Wege der Zwangsvollstredung versteigert werden.

Das Grundstück ist nach dem Flurbuch 1,9 Ar groß und auf 9400 Mr. geschrägt. Es liegt in Wilsdruff an der Zedlerstraße und ist mit einem Wohnhaus Nr. 178 der Ortslage bebaut. Die Brandversicherungssumme des Wohngebäudes mit Keller beträgt 2810 Mr.

Die Einsicht der Mitteilungen des Grundbuchamts sowie der übrigen das Grundstück betreffenden Nachweisen, insbesondere der Schätzungen, ist jedem gestattet.

Rechte auf Besiedlung aus dem Grundstück sind, soweit sie zur Zeit der Eintragung des am 8. November 1920 verlaubten Besiedlungsbewerbes aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, spätestens im Besiedlungstermine vor der Auflösung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerstreitet, glaubhaft zu machen, widrigfalls die Rechte bei der Feststellung des geringsten Gebots nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Besiedlungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgezeigt werden würden.

Wer ein der Versteigerung entgegenstehendes Recht hat, muss vor der Einteilung des Zuflugs die Auflösung oder die einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeiführen, widrigfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Wilsdruff, am 15. Dezember 1920.

Za 2/20 Nr. 3

Sächsisches Amtsgericht.

Bei uns sind eingegangen vom  
Gesetz- und Verordnungsblatt für den Freistaat Sachsen  
das 25. bis 29. Stück vom Jahre 1920;

Reichsgesetzblatt

Nr. 201 bis 227 vom Jahre 1920.

Diese Eingänge, deren Inhalt aus dem Anschlange in der Haussur des Verwaltungsgebäudes ersichtlich ist, liegen 14 Tage lang in der hiesigen Ratskanzlei zu jedermann's Einsicht aus.

Wilsdruff, am 28. Dezember 1920.

1422

Der Stadtrat.

## Kleine Zeitung für eilige Leser.

Über die Abgabe zur Förderung des Wohnungsbauwesens in  
Zusammenhang mit der Reichsregierung und den Parteien eine endgültige  
Einsicht erzielt worden.

Der deutschnationale Abgeordnete v. Graefe erklärt, dass  
er nicht befürchtete, aus seiner Partei auszutreten.

Die Pariser Boissierkonferenz beschloss, die Erledigung  
der deutschen Note vom 22. d. W. über die Einwohner-  
verwahren den alliierten Regierungen zu überlassen.

In der Partei v. Breite steht bedenklich das Gericht um,  
dass v. Annunzio in Italien ermordet worden sei.

In Italien wurde ein Bombenattentat auf den portugiesischen Ministerpräsidenten und eine Zahl politischer Persönlichkeiten verübt. Es wurde niemand verletzt.

## An der Jahresschwelle.

Mit dem Hut in der Hand kommt man durch das ganze Land — so sagte und sang einstmals froher deutscher Burherrn. Und je unbekümmer er in die weite Welt hinauszog, je vertrauenssicher er sich Wind und Wetter und Tod und Teufel überließ, desto glückhafter muhte, darauf konnte man sich verlassen, das Unternehmen enden.

Auch das deutsche Volk zog einst hinaus mit dem Hut in der Hand, um sich mit den Gaben, die ein gütiges Geschick ihm verliehen, die Welt zu erobern. Bis neidische Märkte ihm in den Weg traten und seiner selbstgefälligen, zufrieden-sicherer Art ein jähes Ende bereiteten.

Seitdem wird es geraten sein, dass wir nicht mehr mit dem Hut, sondern mit dem Friedensvertrag in der Hand die Wanderung durch die Welt antreten. Und namentlich wenn wie im Vorjahr leben, die Schwelle eines neuen Jahres zu überschreiten, wird es gut sein, einen Blick in das 400-Seitenwerk von Versailles zu tun, das in einer Unzahl von mehr oder weniger genau abgesteckten Terminen die Beileidungen festgelegt hat, zu denen wir von den Siegern des Weltkrieges verurteilt worden sind. In wenigen Tagen werden wir anfangen, die Jahreszahl 1921 am Scheitertisch des Reichstages hochzuleben. In diesem Jahre muss sich einmal das Schicksal von Oberleuten entscheiden, es muss zum zweiten, ehe der Monat Mai herangefommen ist, die Frage der Wiedergutmachung endgültig gelöst sein, und es muss zum dritten über eine ganze Reihe von uns auferlegten Schuldenverpflichtungen, deren Höhe und Ausdehnung, das letzte Wort getroffen sein. Das Jahr der Fremdherrschaft, unter dem jetzt schon viele Millionen unserer Brüder und Schwestern leußen, wird auch dem ganzen deutschen Volk immer tiefer in den Nacken gedrückt werden. Und während Engländer und Franzosen fortwährend miteinander ringen werden, ob dem Osten ihres gemeinschaftlichen Wirtschaftsbedürfnisses mit einem Streich oder mit einer Reihe von Streichen der Garous gemacht werden soll, ziehen am internationalen Himmel immer drohendere Wolken herauf, Unheil verklündend auch für diejenigen Völker, die in ihren neu gefestigten Weltstellung auf uns herabstürzen. Als König Georg von England in diesen Tagen in der Thronrede vor dem Parlament die Frage der zunehmenden Arbeitslosigkeit berührte, war er offen genug, diese betrübende Erscheinung auf die Tasche zurückzuführen, doch es dem britischen Warenmarkt an faulströmigen Abnehmern in Europa fehle. Er hat also schon eingesehen, dass der Niedergang der deutschen Wirtschaft auch dem britischen Kaufmann und Gewerbetreibenden nicht zum Segen gereicht.

In Frankreich dagegen ist man noch himmelweit davon entfernt. Dort fehlt man immer wieder zu der nach gewissen Begriffen allein fassenden Politik des Säbelrasseins zurück, unbelümmert darum, ob so die leisen Ansätze zu einer volkerverbindenden Verständigung wieder in Grund und Boden hineingestampft werden oder nicht. Vielleicht versucht man dabei die Absicht, noch bis zum offiziellen Thronantritt des neuen Präsidenten der Republikaner Frankreich

von Nordamerika die Gunst der Seiten zu nutzen. Was bis dahin unter Dach und Fach gebracht ist, dürfte auch Herr Hardung kaum wieder rückgängig machen können. Was aus Deutschlands innerer Ruhe, was aus seiner Wirtschaftskraft wird, das sind Sorgen, die die Herren François anderen Leuten überlassen. Sie selber machen zuweilen allerdings den Eindruck, als wenn auch ihnen das Wasser im Halse stände, doch sind sie viel zu stolz und zu eitel dazu, die Gründe für ihre müßige Lage in ihrem eigenen Schuldnoten zu suchen. Sie sagen an, wie sie es immer in ihrer Geschichte getan haben. Gerechtigkeit, Menschlichkeit, ja selbst geistiger Menschenverstand sind Begriffe, die lediglich in ihrem Wortschatz existieren; ihr Handeln in Krieg und Frieden wird von ganz anderen Empfindungen geleitet.

Und wie präsentiert sich der Ausblick auf unsere innere Entwicklung? Es ist bisher nicht gelungen, die Parteien zu friedlicher Gemeinschaftsarbeit am Wiederaufbau des Reiches zu bewegen, und es wird auf absehbare Zeit dabei bleiben, dass der Deutsche den Deutschen bis ans Blut bekämpft, obwohl brausen vor seinen Toren Gericht gehalten wird über Gegenwart und Zukunft unseres Volkes. Was Wunder auch, wenn die Wähler unausgesetzt zur Urne gerufen werden, bald zur Reichstags-, bald zur Landtagswahl, bald um neue Stadt-, bald um neue Kirchenbehörden zu wählen, bald um Betriebs-, bald um Elternbeiräte in Unt- und Würden einzusehen. Die Wahlmüdigkeit, über die schon jetzt in allen Tagen verächtlich geplagt wird, würde noch ganz anderen Ursprung annehmen, wenn nicht die Aussicht bestünde, dass die Widerkehr von heute sich zu einer Mehrheit von morgen aufreden könnte — eine Kleinigkeit, nichts weiter, bei der oft verschwindenden Geringfügigkeit der Stimmenüberlegenheit, auf der heutigen Tagessicht oder jenes Machtgebäude in Reich oder Staat oder Gemeinde aufgezichtet ist. So müssen die Parteien, um ihrer Selbstbehauptung willen, unausgesetzt auf der Wacht stehen, müssen schützen und agitieren, wo ihnen selber wohl manchmal wohler zumute wäre, wenn sie die Waffen ruhen lassen könnten, und so bleiben Unruhe und Unsicherheit, Unfriede und Kampfeslust auch die Signatur unserer heutigen Lage. Die Sozialdemokratie, die, obwohl sie die starke Reichstagsfraktion gestellt hat, von der Regierungsbildung fern geblieben ist, macht gar kein Hehl daraus, dass sie so rasch wie möglich Neuwahlen herbeiführen möchte, um abermals einen Umschwung in den Wählervorstellungen zu erwirken, und so ruht auf allem, was wir tun und lassen, der Rücken der Schwäche, der Überzeugungslosigkeit. Dass unter solchem Druck ein Gemeinwohl gebeihalten soll, wäre mehr, als menschliche Kraft zu leisten vermag. Wir werden uns also bis auf weiteres damit abfinden müssen, dass wir gerade nur so von der Hand in den Mund zu leben vermögen. Weiter wird es vorläufig nicht reichen.

Doch branden wir deshalb nicht zu verzweifeln. Die zunehmende Abkehr von den politischen Warttheitern kommt auch den Unruhestiftern um jeden Preis mehr und mehr zum Bewusstsein und lädt ihre Aktionskraft. Auf der anderen Seite ist die Arbeitslust im Steigen begriffen. Treten nicht unvorhergesehene Anfälle ein, so wird unsere Wirtschaft wenigstens vor neuen Erschütterungen bewahrt bleiben. Damit wäre noch nicht viel, aber doch etwas gewonnen, und bei der Bescheidenheit, zu der wir ja heutzutage allesamt mehr oder weniger erzogen worden sind, könnten wir insoweit immerhin zufrieden sein. Die Parole muss jedendas lonten: an die Arbeit! Für 1921 mehr noch als je zuvor.

Dr. Sp.

## Sicherheitspolizei und Einwohnerwehren.

Neue Entente-noten.

Die offensore Furcht vor Deutschland steht der Entente, namentlich Frankreich, immer noch in den Gliedern. Man vermutet drinnen immer noch verborgene Heere in Deutschland.

Es ist jetzt wieder in Berlin eine von General Rötel

gezeichnete Note der Entente-nächte eingelaufen, in der mit Berufung auf das Abkommen von Spa unerlich die vollständige Auflösung der Sicherheitspolizei gefordert wird. Der Wortlaut der Note wird vom Auswärtigen Amt zunächst noch geheimgehalten, da sie erst im Schose des Reichskabinetts behandelnd und die Antwort auf die Note verabredet werden soll.

Die neuerliche Forderung nach Auflösung der Sicherheitspolizei muss überraschung hervorrufen. Tatsächlich ist die Sicherheitspolizei, die früher nach militärischen Prinzipien organisiert worden ist, bereits seit mehreren Monaten aufgelöst.

Herrn beschäftigte sich die Pariser Boissierkonferenz mit den beiden deutschen Noten vom 9. und 22. Dezember, worin die Entwaffnung der Einwohnerwehren in Bayern und Österreich abgelehnt wird. Marshall Foch, General Hindenburg und General Rötel waren anwegen. Die Konferenz beschloss, die Angelegenheit den verbündeten Regierungen zur Entscheidung zu überlassen, da es sich um eine Frage handelt, die keinerzeit in Spa Gegenstand eines besonderen Abkommens zwischen Deutschland und den einzelnen Regierungen war. Die interalliierte Militärrkommission wurde um Einsendung eines Berichtes über den gegenwärtigen Stand der deutschen Abrüstung erucht.

## Mitverständnisse?

Von amtlicher deutscher Seite wird zu der Note befreisend die Polizei erklärt:

Die interalliierte militärische Kontrollkommission hat unter dem 23. Dezember eine Note an das Auswärtige Amt gerichtet, worin sie sich mit der Art, wie die Reorganisation der Polizei ausgeführt worden ist, nicht befriedigt erklärt. Da die Reorganisation noch einem Plane erfolgt ist, der bis ins Einzelne im Einvernehmen mit der Kontrollkommission aufgestellt wurde, muss angenommen werden, dass Mitverständnisse vorliegen. Das Auswärtige Amt ist damit beschäftigt, diese Mitverhandlungen aufzufinden.

## Groeners Erlass gegen den Streit.

Schärfste Verämpfung.

Am 17. Dezember erklärte die Reichsregierung, den Beamten der Reichsregierung könne ein Streitrecht nicht zugestanden werden. Auf Grund dieser Willensklärung hat jetzt der Reichsverkehrsminister Mittelmänner an die Eisenbahndirectionen, die zum Streit auffordern, seien zu verhindern, ebenso die Beteiligung von Direktoren zum Zweck der Streitkoordination.

3. Es soll alles getan werden zur Bekämpfung des Streitfeinds unter der Beamtenchaft, durch Auflösung über die schweren Folgen für die gesamte Beamtenchaft, für ihre Stellung im Staate und für die politische und wirtschaftliche Entwicklung überhaupt.

4. Die Reichsregierung und das Parlament hätten bisher die Not der Beamten durch die im Dezember getroffenen Maßnahmen anerkannt und würden auch weiterhin auf eine Milderung dieser Notlage hinzuwirken. Dem händen jedoch die unbefriedigten fortgelebten Streitverhandlungen entgegen. Der Reichsverkehrsminister betrachtet es als seine Aufgabe, eine gerechte und, soweit es die Verhältnisse zulassen, befriedigende Lösung der Beleidigungslage der Beamten zu erreichen.

Wie man aus dem Reichsverkehrsministerium hört, sei dieser Erlass nur als Verhängungsmaßregel an die Eisenbahndirectionen aufzufassen, um die von gewissen Kreisen betriebenen Streitverhandlungen zu unterbinden, mit denen

gewußt die große Mehrheit der Beamten für die radikalen Pläne gewonnen werden sollte. Der Reichsverkehrsminister diente gar nicht daran, mit dieser Anweisung an die Befehlsstabs etwa die Koalitionsfreiheit der Beamten anzutasten.

#### Die Beamtenbefohlung.

In Berlin traten Dienstag dem Vernehmen nach die Staatssekretäre sämtlicher Reichsministerien zu einer Sitzung zusammen, in der vornehmlich die Beamten-Befohlungfrage behandelt wurde. Es ist bekannt, daß die Verbände der Reichsbeamten sich mit den materiellen Zugeständnissen der Reichsregierung, die auf eine Erhöhung der Kindergutschläge hinauslaufen, nicht zufrieden erklärt haben.

Auf Anordnung des Kabinetts sind die Januargehälter schon am 15. Dezember ausbezahlt worden. Es soll nun die Absicht bestehen, die Vorauszahlung der Gehälter während des Jahres 1921 zu einerständigen Einrichtung zu machen, so daß das Gehwurzehalt schon am 15. Januar ausgezahlt würde, und so fort in den folgenden Monaten. Dies würde im wesentlichen daraus hinauslaufen, daß im Jahre 1921 statt 12 13 Monatsgehälter an die Beamten ausbezahlt würden.

Die von Frankfurt a. M. aus verbreitete Nachricht, daß Mittwoch Verhandlungen zwischen den Verbänden der Eisenbahner und der Regierung über eine Neuregelung der Befohlungskondition stattfinden sollen, soll nicht den tatsächlichen entsprechen. Solche Verhandlungen sind vorläufig nicht in Aussicht genommen. Es handelt sich um eine Verweichung mit den Verhandlungen zwischen dem Reichsverkehrsministerium und den Eisenbahnarbeitern, die schon vor mehreren Wochen eingeleitet wurden und jetzt fortgesetzt werden sollen.

#### Der drohende Streit.

In einer in Eisen abgehaltenen Volksversammlung der Reichsgemeinschaft der Eisenbahner wurde betont, daß weitere Verhandlungen zwischen der Regierung und den Eisenbahnorganisationen zwecklos seien. Man forderte als letzte Antwort den sofortigen Streit. Die Redner erklärten, daß sie ohne Rücksicht auf den Erfolg Groener's ihre Bestrebungen fortführen werden. Es wurde beschlossen, in den drei nächsten Tagen im ganzen Bezirk eine geheime Urabstimmung stattfinden zu lassen, in der über den Streit entschieden werden soll.

#### Polnische Rundschau.

##### Deutsches Reich.

Die Reichstagswahlen in Ostpreußen und Schleswig-Holstein. Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht eine Verordnung des Reichspräsidenten, derzufolge die Hauptwahlen zum Reichstag in den Wahlkreisen Nr. 1 (Ostpreußen) und Nr. 14 (Schleswig-Holstein) am 20. Februar 1921 stattfinden. Gleichzeitig erläßt der Reichsminister des Innern eine Bekanntmachung über die Wahlen zum Reichstag in den beiden Wahlkreisen. Danach ist wahlberechtigt, wer am 20. Februar 1921 in den Reichstagswahlkreisen Ostpreußen und Schleswig-Holstein wohnt, Reichsangehöriger und 20 Jahre alt ist, es sei denn, daß er bereits am 6. Juni 1920 an einem Ort außerhalb dieser Wahlkreise seine Stimme abgegeben hat. Wer am 6. Juni 1920 in den Wahlkreisen 1 oder 14 gewohnt und noch diesem Tage seinen Wohnort an einem Ort außerhalb dieser Wahlkreise verlegt hat, kann sich in die Wählerliste oder Wahlkartei seines Wohnortes vom 6. Juni 1920 eintragen lassen. Auf Grund dieses Eintrags ist er berechtigt, an dem Wohnort vom 6. Juni 1920 seine Stimme abzugeben oder sich einen Wahlkartei ausstellen zu lassen und auf Grund dieses Wahlkartei an einem beliebigen Ort der Wahlkreise 1 oder 14 zu wählen.

Die Wohnungsbausteuer. Über den Gesetzentwurf berichtet die Erhebung einer Abgabe zur Förderung des Wohnungsbauens ist zwischen der Reichsregierung und den bürgerlichen Parteien des Reichstages einfalliglich der Mehrheitssozialisten eine endgültige Einigung erzielt worden. Hierauf soll die Abgabe nicht, wie es der Entwurf vorsieht, nur bis

**Ostpreußen**

Saison jeder Art	System „Müller“
AMBI, Abs. 2 049	Berlin-Johannisthal.

spätestens 1924, sondern für die Rechnungsjahre 1920 bis 1941, d. h. auf 22 Jahre, erhoben werden. Infolgedessen ist es möglich, die ursprünglich mit 15 % des Nutzungswertes der Gebäude berechnete Abgabe auf 5 % zu ermäßigen. Befreien sind vorgelehen für Personen mit einem steuerbaren Jahreseinkommen von nicht mehr als 8000 Mark in einer Ortschaft der billigen Ortsklasse, das sich bis zu einem Jahreseinkommen von nicht mehr als 9000 Mark in einer Ortschaft der teureren Ortsklasse befreit.

#### Deutsch-Ostreich.

zu Kaiser Karl's Verrat. Der bulgarische Ministerpräsident Stambulski veröffentlicht im Pariser „Matin“ die Geschichte seiner Gefangenschaft während des Krieges: Die bulgarische Regierung habe wiederholt versucht, ihn freizulassen zu schaffen. Das wichtigste Ereignis aber ist 1918 das Erstreichen zweier österreichischer Offiziere in seiner Gefangenisse gewesen. Diese erklärten, vom Kaiser Karl besonders zu ihm entstand zu sein. Sie erzählten ihm, Österreich habe Verhandlungen mit Frankreich über einen Sonderfrieden angeknüpft. Sie versuchten, ihn von der Notwendigkeit zu überzeugen, daß sich Bulgarien diesem Schritt anschließe. Dazu aber sei Stambulski's Eintritt in das Ministerium notwendig. Kurze Zeit später sei jedoch Deutschland von der gefeierten Bemühung Österreichs um einen Sonderfrieden in Kenntnis gesetzt worden und habe zwei Divisionen nach Bulgarien geschickt, um die Oberhand zu behalten.

#### Frankreich.

Über 40 000 deutsche Geschütze abgeliefert. Der französische Kriegsminister Alberti machte neue, genauere Angaben über die Zahl der bis heute von Deutschland geliefererten Geschütze. 30 495 Geschütze wurden der internationalen Kontrollkommission, 7800 beim Wasserschlund und 2000 bis 4000 im Verlauf der Ablieferungen ausgeliefert. Im ganzen wurden also 41 000 bis 42 000 Geschütze abgeliefert oder werden demnächst abgeliefert sein.

#### Großbritannien.

Weihnachtssämpfe in Irland. Nach einer Meldung aus London sind während der Feiertage zahlreiche Zwischenfälle in Irland vorgekommen. 11 Personen wurden getötet und mehrere verwundet. Viele Banken wurden ausgeraubt. Es wurde der Versuch gemacht, die Gebäude zweier Zeitungen zu zerstören.

#### Polen.

Keine Völkerbundstruppen für Wilna. Zuverlässigen Meldungen zufolge hat der Völkerbund auf die Entsendung internationaler und neutraler Truppen in das Wilnaer Übereinkommungsgebiet verzichtet, um Verwirrungen mit der Sonderregierung zu verhindern, die bekanntlich darin eine Unterstützung der polnischen Gegenrevolution erwartet.

Abruch der polnisch-russischen Verhandlungen. Die Verhandlungen zwischen der russischen und polnischen Delegation in Warschau sind abgebrochen worden. Dette hat erklärt, daß die internationale Lage Russlands sei sehr so günstig, daß die Klauseln des mit Polen abgeschlossenen Friedensvertrages nicht mehr den Charakter der Notwendigkeit hätten, und daß Russland sich gezwungen sehe, die polnischen Kriegsgefangenen nicht in ihre Heimat zurückzuführen, sie würden jetzt in Russland beschäftigt.

#### Polnische Wirtschaft.

Vor dem finanziellen Zusammenbruch.

Nach einer Meldung aus Warschau hat der neue polnische Finanzminister Dr. Steczkowski in einer Sitzung mit den Vertretern der polnischen Presse folgende Worte gehalten: „Das Defizit im Budget, die Überproduktion in Gestalt schwedender Schwiden sowie das Passivum in der Handelsbilanz führen zu einem katastrophalen Sturz der polnischen Mark mit den natürlichen Konsequenzen dieses Zustandes, der Teuerung und der Unmöglichkeit, Rohstoffe zwecks Belebung der Produktion des Landes einzuführen. Der Fehlbezug in den gewöhnlichen Ausgaben beträgt gegen 7½ Milliarden Mark, in den außerordentlichen Ausgaben über 63 Milliarden Mark, so daß also der ganze Fehlbezug über 80 Milliarden beträgt.“

Außer diesem Fehlbezug enthält das Staatsbudget für das Jahr 1921 die schwebenden Schulden bei der Landes-Darlehnskasse in Höhe von 50 Milliarden, die Wiedergeburtsschulden über 6½ Milliarden sowie andere Auslandsanleihen und Kredite. Dieser Summe müssen noch die Ausgaben für ausländisches Getreide sowie die Erhaltung des Heeres beigezählt werden. Wenn man auf andere Staaten hinschaut, so beträgt die Belastung mit Steuern pro Kopf in Frankreich 416 Franc, in Deutschland 474 Mark, in England 22 Pfund und in Polen 540 Mark. Die Belastung mit Staatschulden pro Kopf beträgt in Frankreich 573 Franc, in Deutschland 3346 Mark, in England 169 Pfund und in Polen 11 600 Mark. Danach kommen auf den Kopf der Bevölkerung in Polen: Schulden 11 600 Mark, Steuern 540 Mark, Papiergeb 2000 Mark, in Deutschland: Schulden 3346 Mark, Steuern 474 Mark, Papiergeb 1275 Mark.

Diese Zahlen sind außerst interessant, namentlich im Hinblick auf die bevorstehende Abstimmung in Oberschlesien.

#### West- und Ostsiedlungsland.

##### Der Stand der Mark.

Die nachstehende Tabelle besagt, wieviel Mark für 100 Gulden, 100 dänische, schwedische, norwegische, österreichische, ungarische oder tschechische Kronen, 100 schweizerische und französische Franc 100 italienische Lire, sowie für 1 Dollar und 1 Pfund Sterling gezahlt wurden. („Brief“ — angeboten; „Geld“ — gekauft)

Währungsplätze	28. 12.		23. 12.		Stand 1. 8. 14
	Geld	Brief	Geld	Brief	
Holland	Gulden	2255,20	2280,20	2255,20	2267,80
Dänemark	Kronen	1133,85	1141,15	1092,90	1095,10
Schweden	Kronen	1446,95	1448,95	1428,55	1431,45
Norwegen	Kronen	1158,85	1141,15	1091,40	1098,60
Schweiz	Franc	—	—	1085,90	1098,10
Amerika	Dollar	73,42	73,55	72,04	72,20
England	Pfund	256,95	257,55	254,70	255,30
Frankreich	Franc	—	—	426,05	426,95
Belgien	Franc	450,50	451,50	449,55	450,45
Italien	Lire	—	—	245,75	246,25
Dt.-Österreich	Kronen	16,98	17,02	18,48	18,55
Ungarn	Kronen	12,48	12,52	12,88	13,03
Niedersachsen	Kronen	52,40	62,00	62,65	82,80

\* Zu den neuen Eisenbahntarifen. Die Kommunikation für die Sanierung unterliegt auf die Dauer unbefristetes finanzielles Ende der Eisenbahnen hat sich dahin ausgedehnt, daß trotz der entstehenden neuen Belastung und Erhöhung des Handels und Verkehrs nur eine völlige Normalisierung und Erhöhung der Tarife helfen könne. Bisher übersteigen die Ausgaben noch immer die Einnahmen um ein ganz Gewaltiges, so daß wir im kommenden Jahre mit einem Fehlbetrag von etwa 20 Milliarden zu rechnen haben. Einzig gegen alle anderen laufenden Nachrichten gedenkt man nur an eine mögliche Erhöhung im Personentarif, der Güterverkehr soll daher sicher herangezogen werden. Seit dem Jahre 1919 ist der Personentarif um das Vier- und Fünffache, der Gütertarif um das Sechsfache gestiegen. In dieser Zeit ist der Wert des Geldes um mehr als ha

## Glückwunsch-Anzeigen für die Neujahrs-Nummer

bitten wir schon jetzt, spätestens aber bis Donnerstag abend, aufzugeben zu wollen, da sonst das rechtzeitige Erscheinen nicht gesichert ist.

### Gräfin Pia.

Roman von H. Courtho-Mahler.

1. Fortsetzung.

(Nachdruck verboten.)

Er zwang sich zu einem Lächeln.

„Nun, nun — so schlimm wäre das wohl nicht geworden. Aber nun sagen Sie mir erst, ob Sie noch andere Schmerzen spüren.“

Sie reckte die Arme wie prüfend.

„Nein — mit einigen blauen Flecken werde ich wohl rechnen müssen — aber sonst ist es nur der Fuß, der schmerzt. Aber mir geschieht schon recht, warum habe ich nicht besser acht gegeben, ob der Boden unter mir fest ist.“ sagte sie, tapfer ihren Schmerz verbergend.

Schon kniete er neben ihr und durchschnitt mit einer Zigarrenschere, die er bei sich trug, die Schnürriemen des hohen Lederschuhes an ihrem schmerzenden Fuß. Auch das Leder schnitt er dann vorsichtig ab, so daß er den verletzten Fuß von dem Stiefel befreien konnte. Trost aller Sorgfalt ging das nicht ohne Schmerzen ab für Pia. Aber sie biß die Zähne fest zusammen.

Die Angst, ihr wehe zu tun, trieb ihm das Blut in die Stirn.

Endlich hatte er den Schuh gelöst, und nun entfernte er auch den Strumpf, den sie gelöst und unter dem Kniebund des Bubianzuges hervorgeschnitten hatte. Ganz richtig und selbstverständlich tat sie das, ohne mäandenhafte Impressionen. In ihrer kindlichen Hormosigkeit kam es ihr gar nicht in den Sinn, etwas dabei zu finden, daß sie Fuß und Bein bis zum Knie entblöhen mußte.

Ihre Ruhe und Unbesangenheit machte auch ihm die angewöhnliche Situation leicht. Außerdem war er von seinem Samariterwerk ganz in Anspruch genommen, daß er kaum daran dachte, daß es eine junge Dame war, der er seine Hilfe angedeihen ließ.

Aber als er nun den kleinen, schmalen Fuß in seinen Händen hielt, wurde ihm doch ein wenig seltsam zu Mute. Seine Augen blickten bewundernd auf diesen feinen, rosigen Mädchenfuß. Er war von einer so wunderbaren Schönheit der Form, daß er wohl das Entzücken eines Bildhauers erwacht hätte. Schmal und zart war er gebildet, mit hohem Spann und schlanken Fesseln. Er meinte, noch nie etwas von so vollkommenen Schönheit gesehen zu haben, als diesen reizenden, völlig unverbliebenen Fuß.

Fast vergaß er über dem Anblick dieses herrlichen Wunderwerkes der Schöpfung, nach dem Schaden zu leben, den der Fuß erlitten hatte. Erst ein kleiner schmerzlicher Seufzer Pias mahnte ihn davon. Mit einer Zartheit ohne gleichen untersuchte er nun den Fuß und bat Pia, ihn zu bewegen.

Sie versuchte es, und es ging auch, tat aber sehr weh. Nun sah er auch am Knöchel eine rote Stelle, und sah zu sehends schwoll diese Stelle an. Er erkannte, daß es sich um eine leichte Verrenkung handelte, die allerdings sehr schmerhaft sein konnte.

Zum Glück hatte der selle Lederstiel Schlimmeres verhindert.

Gottlob — es ist nichts gebrochen, Komieb, nur eine leichte Verrenkung, die ich Ihnen gleich einrichten werde, ehe die Geschwulst stärker wird. Aber ich muß Ihnen ein wenig wehe tun, sagte er, sehr froh, daß sie nicht gefährlicher verletzt war.

„Also los,“ kommandierte sie und biß die Zähne fest zusammen.

„Kleines, tapferes Kerlchen,“ dachte er gerührt.

Es war nicht das erste Mal, daß er solch eine Verrenkung einrichtete. Auf seinen Reisen durch oft unwirtliche Gegenden hatte er oft bei seinen Leuten und Begleitern den Arzt spielen müssen. Aber es war doch etwas, ob man einen robusten, starken Mann vor sich hatte oder eine junge Dame.

Die Schwäche, die ihn anwandte, unterdrückend, schrie er den kleinen, schönen Fuß fest in seine Hand. Es kostete ihn große Überwindung, die, wie er wußte, schmerzhafte Prozedur vorzunehmen. Auch er wußte die Zähne zusammenbeißen. Aber es mußte sein.

Ein kurzer kräftiger Ruck — und es war geschehen.

Pia schrie auf, trotzdem sie sich fest vorgenommen hatte, keinen Laut der Klage von sich zu geben. Sie schloß zitternd die Augen, als es geschehen war.

Mitleidig umschloß er ihre Hände.

„Tapferes Kerlchen! Nun ist es schon geschehen. Hat es arg weh getan?“ fragte er weich.

Sie blieb ihn an und zwang ein Lächeln um ihren blauen Mund.

„Bedauern Sie mich nur nicht, Herr von Ried. Strafe muß sein. Warum habe ich nicht gleich auf Sie gehört. Wäre ich nicht erst noch über die brügige Stelle gefallen, dann wäre ich nicht gestürzt.“

„Gott sei Dank ist es noch gnädig abgelaufen. Das wogehaltige Komplizen hätte sich zu Tode stürzen können.“

Sie erschauerte. „Ach — gräßlich, daran zu denken. Und Sie — machen Sie mir keinen Vorwurf, daß ich auch Sie in Gefahr brachte.“

„Nein — das wollten Sie doch nicht. Ich bekam einen furchtbaren Schrecken, als ich Sie da oben herumturnen sah. Denkt ich war erst kürzlich hier oben und habe gesehen, daß die Mauer unsicher war. Ich habe bereits Auftrag gegeben zu einigen notwendigen Reparaturen, weil ich den mauerlosen Bau nicht ganz verfallen lassen möchte.“

„Es wäre auch jammerschade. Ich kann mir

Wohlhabende gesunken, die Materialkosten als auch Löhne und Gehälter aber ganz erheblich mehr gestiegen. Es kosten z. B. Kohlen das Neunzehnfache, Losomotiven und Wagen das Siebenfache bis Achtzehnfache gegen 1913. Man will deshalb einen Ausgleich zwischen der prozentual wenig gestiegenen Innahme und der um so mehr gestiegenen Ausgabe schaffen. Dazu ist eine vollständige neue Aufstellung der Tarife nötig. Dies aber wird vor dem Frühjahr kommenden Jahres nicht erwartet sein.

\* Der Staat gegen Stilllegung von Eisenbahnen. Die Steinbankreditvorlage von 40 Millionen Mark, die die preußische Landesversammlung im Januar noch verabschiedet hat, dient in erster Linie dazu, unrentablen Kleinbahnen Reihen zu gewähren, um ihre Stilllegung zu verhindern. Die preußische Regierung will alles versuchen, um das Eingehen von Eisenbahnen zu verhindern und verzichtet vorläufig auf den Neubau von Eisenbahnlinien.

\* Reichsanträge für Handwerker. Die Deutschnationale Volkspartei des Reichstags hat beantragt, die Reichsregierung zu ersuchen, ein Reichsgesetz vorzulegen, durch welches für die Ausgebung von Bestellungen und Lieferungen durch die Verwaltungen des Reichs und der Länder Grundsätze aufgestellt werden, die sich namentlich auch auf die Vergabeung solcher Aufträge an Handwerker beziehen.

\* Frankreich verzögert die Sicherung der Privatguthaben. Die französische Regierung hat nach einer Debatte nicht die Absicht, das Beispiel Englands und Portugals nachzuahmen und auf das Recht einer Beschlagnahme deutscher Privatguthaben aus der Zeit nach dem Friedensschluß zu verzichten. Zur Begründung wird angegeben, daß die in Deutschland angelegten französischen Kapitalien die Summe der in Frankreich liegenden deutschen Kapitalien überstiegen, so daß es im Interesse Frankreichs läge, ein Pressionsmittel gegenüber Deutschland in der Hand zu behalten.

## Neueste Meldungen.

### Um die deutsche Festungsbatterie

Berlin. Über die Ausführung der §§ 187 und 180 des Verfaller-Briebevertrages über die Festigung der Festungen mit Artillerie hat ein Notenwechsel zwischen den Interalliierten Kontrollkommission und dem Auswärtigen Amt stattgefunden. Die Reichsregierung hat der Botschafterkonferenz eine Note überreichen lassen. In der Note vertritt sie die Reichsregierung gegen die Forderungen des Friedensvertrages, aus den Festungen des Ostens das überzählige Geschützmaterial abzutragen mit Rücksicht auf die ungeläufige Lage an der russisch-polnischen Grenze.

### Eisenbahnunfall bei Langenhagen.

Hannover. Auf dem Bahnhof Langenhagen fuhr von Hannover kommend ein Güterzug mit großer Weichenstellung auf mehrere auf dem Gleise stehende Güterwagen auf. Durch den Zusammenstoß wurden etwa 10 Wagen, mit Stahl, Koks, Zuckerrüben, beladen, ineinander geschoben und vollständig zerstört. Ein Bremser, der abzuhauen versucht, wurde getötet. Der Zugverkehr wird durch Umsteigen aufrechterhalten.

### Urteil gegen die ungarischen Kommunisten.

Budapest. Der Budapester Strafsenatshof hat das Urteil im Prozeß gegen die gemeinsamen kommunistischen Volkskommissare verändert. József Horthy, Peter Agoston, Dezső Borsa und Karl Bánits wurden zum Tode durch den Strang, die übrigen Angeklagten Áron Bajza, Anton Dancsa, József Kelen, János Kálmár, Alexander Szabados und Georg Antizior zu lebenslänglichem Bußhaus verurteilt.

### Hungerstreik in Rumänien.

Kükücs. Siebzehn Sozialisten, welche wegen des Attentats auf den rumänischen Senat in der Festung Alava interniert sind, haben den Hungerstreik erklärt.

## Letzte Drahtberichte

des "Wilsdruffer Tageblattes".

### Ratifizierung des deutsch-holländischen Kreditabkommen.

Haag, 29. Dezember. (zu.) Gehörte stand im Ministerium des Neueren die Ratifizierung des zwischen Holland und Deutschland abgeschlossenen Kreditabkommen statt.

### Aussprache über die neuen Beamtenforderungen.

Berlin, 29. Dezember. (zu.) Die Reichsfinanzverwaltung hat Anordnung getroffen, daß die nächste Gesaltszahlung an die Beamten nicht erst Anfang Februar sondern bereits vom 29. Januar ab erfolgt, damit nicht mehr als ein Monat seit der vor Weihnachten erfolgten Zahlung des Januarhalbes verstreichen ist. Wegen der von der Organisation der Reichsbeamten und Reichsarbeiter gestellten neuen Forderungen soll unverzüglich nach Neujahr im Reichsfinanzministerium vor Eintreten in die Verhandlungen eine Aussprache über die Gesamt situation mit Vertretern der beteiligten Kreise stattfinden.

### Zur Erleichterung der Handelsbeziehungen mit Deutschland.

London, 29. Dezember. (zu.) Nach dem Daily Telegraph haben jetzt wichtige Konferenzen zwischen den Ministerien, Bankiers und Vertretern von Handelsfirmen und Versicherungsgesellschaften stattgefunden, zwecks Ausschaffung eines Planes, einer Art Kreditversicherungssystem zu schaffen, das die Wiederaufnahme der Handelsbeziehungen mit Deutschland und Deutschösterreich im großen Umfange erleichtern würde. Der Plan bezieht sich auf die Ausgabe von Obligationen zur Beschaffung von Waren. Die englische Regierung hat, wie verlautet, ihre Bereitswilligkeit zu erkennen gegeben, einen Teil des Risikos auf sich zu nehmen.

### d'Annunzio bittet um Waffenstillstand.

Rom, 29. Dezember. (zu.) Der Bürgermeister von Rom hat in einem Funktelegramm um Waffenstillstand gebeten. d'Annunzio gäbe die Kriegsschiffe zurück und verspreche, die Freiwilligen innerhalb der Grenze zu halten.

## Aus Stadt und Land.

Meldungen für diese Rubrik nehmen wir immer dankbar entgegen.

Wilsdruff, am 29. Dezember 1920.

Milde Frühlingswetter hat vorübergehend die Wucht des frostigen Winters gebrochen. Die letzten Tage des feiernden Jahres bereiten uns noch eine solche Überraschung. Der Wintersport hat plötzlich sein Feld räumen müssen, da die Sonne die letzten Spuren von Eis und Schnee aufgeleckt hat. Linde Bäume lassen Lenzesäumen in uns austrommen und über ein Kleines, da beginnen die Tage zugunsten. Das gelinde Regiment des Winters kommt uns allen recht, denn die Koblenz hält uns sonst das Gegenteil hart fühlen lassen. Auch können die Liefbauarbeiten, die allerwärts im Gange sind, rüstig fort-

gesetzt werden. Die Vogelwelt und die Tiere des Waldes sind dank der lauen Witterung keiner Not ausgesetzt.

— Turnverein (D. L.). Über den Unterhaltungsabend des Turnvereins (D. L.) am 1. Weihnachtsfeiertage sendet uns ein Freund des Blattes folgenden ergänzenden Bericht mit der Bitte um Aufnahme: Wenn man in einer Zeit wie der gegenwärtigen, in der fortwährend von Unterernährung die Rede ist, und in der man fast in jeder Nummer seiner Zeitung von den niederschmettenden Ergebnissen der Kinderuntersuchungen lesen muß, die prächtigen Kräfte heilsamen Übungen unserer Turner beobachtet, so muß es uns wundernehmen. Welche kraftvollen Gestalten kommen man in dem Unterhaltungsabend des hierigen Turnvereins (D. L.) schon unter den Jugendturnern sehen, die ihr können am Barren zeigten. Wenn diese auch fernher vom stellvertretenden Turnwart Sühmann ausgebildet werden, so wird man sie sehr bald Jüden des Vereins nennen können. Das Stab- und Reitenswingen der Turner und Turneinnen stellte sehr hohe Anforderungen an die Willenskraft, die Selbstbeherrschung und das Gedächtnis der Beteiligten. Der Leiter, Turnwart Knepper, war ja schon vor dem Kriege bekannt als ausgezeichneter Turner und als Turnleiter, der über großes Lehrgeschick verfügt und der besonders durch reizvolle Zusammenstellungen den öffentlichen Vorführungen die nötige Poese und den sinnigen Festcharakter zu verleihen versteht. Wirkliche Glanzleistungen aber waren unstrittig die Darbietungen der Vorturnerschaft unter Turnwart Willi Schubert. Viele derselben waren derartig schwierig, wie wir sie noch zu keiner Zeit in unserem Ort zu sehen bekommen haben. Der als Gast anwesende Herr Helmig aus Tharandt sprach sicherlich allen Anwesenden aus dem Herzen, als er dem Turnverein für den wohlgelebten Unterhaltungsabend im allgemeinen dankte, in seiner Eigenschaft als Bezirksturnwart aber den turnerischen Vorführungen volle Anerkennung zollte und dem Verein geradezu beglückwünschte zu seiner freudigen Vorturnerschaft, um die ihn mancher Bruderverein beneidet könnte.

— Geißel- und Kaninchenausstellung. Die Anmeldungen zu der am 1. und 2. Januar in der städtischen Turnhalle stattfindenden erweiterten Geißel- und Kaninchenausstellung sind sehr zahlreich eingegangen, so daß mehr als 400 Nummern zur Schau gestellt werden, darunter erstklassige Tiere von hervorragenden Züchtern, Hühner im Werte von 3-4000 Mk. für den Stamm. Kaninchen aller Rassen werden reichlich vertreten sein, desgleichen Erzeugnisse von Fellen usw.

— Offizielle Aufhebung der sächsischen Feiertage. Die Staatskanzlei gibt bekannt: Am 17. Dezember hat der Landtag dem von der Regierung vorgelegten Gesetzentwurf zugestimmt, wonach der Hohneujahrsfest und der Frühjahrsfesttag als staatliche Feiertage in Wegfall kommen. Da das Gesetz mit seiner Verkündung, die in den nächsten Tagen zu erwarten ist, in Kraft tritt, wird bereits der 6. Januar 1921 kein staatlicher Feiertag mehr sein.

— Außerordentliche Beihilfen für Rentenempfänger. Laut Reichsgesetz erhalten alle Empfänger von Renten aus der Invalidenversicherung, die am 1. Januar 1921 neben ihrer Rente eine Zulage bezahlen, von diesem Zeitpunkte ab eine außerordentliche Beihilfe, und zwar Empfänger einer Invalidenrente, Altersrente, Krankrente, Witwenrente, Witwenkinderrente monatlich 40 Mark. Empfänger einer Waisenrente monatlich zwanzig Mark außer den bisherigen Bezügen. Besondere Beihilfequittungen sind nicht erforderlich.

— Inhaber von Eisenbahn-Monatsnebenkarten werden darauf aufmerksam gemacht, daß die Bescheinigungen über die Haushaltshöchstigkeit am 1. Januar 1921 zu erneuern sind. Um die Abfertigung an den Bahnhofsstellen zu beschleunigen, empfiehlt es sich, Monatskarten, Monatslebenskarten und Wochenkarten nur unverhältnismäßig oder in solchen Hülle vorzuzeigen, bei denen die Kartentänder deutlich sichtbar sind. Am Kartentand befinden sich die Kontrollzeichen der Eisenbahnverwaltung. Wenn die Karten erst auf Aufforderung des Bahnsteigwachters der Hülle entnommen werden müssen, entstehen unliebsame Verzögerungen. Ferner müssen die Monats- und Monatsnebenkarten außer mit dem Familiennamen noch mit dem vollen Vornamen unterschrieben werden. Der Anfangsbuchstabe des Vornamens genügt hierbei nicht. Wo Vorbilder vorgeschrieben sind, ist die Unterschrift auf dem Lichtbild, und zwar auch der Wochenkarten, anzubringen.

— 100000 Zentner Butter verdorben. Ein Berliner Korrespondenzbüro berichtet: Vor einigen Monaten kaufte die Reichszeitstelle im Auslande, in Holland und Dänemark, große Mengen von Butter zum Preis von 32 bis 34 Mk. ein. Etwa 100000 Zentner Butter wurden nach Leipzig in die dortigen Kühlhäuser gebracht. Beim Einkauf der Butter bediente sich die Reichszeitstelle nicht der Fachleute, sondern ließ zum Teil durch ausländische Mittelpersonen die Einkäufe vornehmen. Die Reichszeitstelle wollte nun von ihren Vorräten in Leipzig Ware nach Berlin bringen, um sie hier auf Karten zu verteilen. Beim Dessen der Fässer entdeckte man jedoch, daß die Lagerbutter handhaft mit Schimmel bedeckt und die Ware verdorben war. Die Fachleute erklärten, nachdem Proben chemisch untersucht worden waren, daß man die obere Lage Butter in den Fässern, die mit Schimmel durchsetzt war, überhaupt nicht verwenden könne, und daß der Rest ausgewaschen und mit Maschinen ausgearbeitet werden müsse. Die Bearbeitung der Butter würde etwa 4 Mark pro Pfund ausmachen. Bei einer Gesamtsumme von 100000 Zentner würden sich die Kosten auf 30 bis 40 Millionen Mark belaufen. — Der betrübliche Vorfall zeigt aus neuer, welchen Verlusten das deutsche Wirtschaftsleben ausgegesetzt ist, wenn die Reichsstellen bei ihren Einkäufen die Fachleute geflissentlich übersehen. Die Bevölkerung ist seit Jahren nicht in der Lage, sich bei der Unerschöpflichkeit der Preise mit dem Notwendigsten zu versehen, und in den Lagerräumen verderben 100000 Zentner Butter, nur weil eine Reichsstelle vor den Rauchglänen der Fachleute die Ohren verschließt. Es wird hohe Zeit, daß die Regierung hier einmal nach dem Rechten sieht.

— Dresden. Das von der Polizeidehöre vor wenigen Tagen als gestohlen gemeldete Automobil, das

bisher in einer an der Wiener Straße gelegenen Garage, unweit der Rosenthalischen Villa gestanden hatte, ist am Walde zwischen Hermisdorf und Nehrfeld verlassen aufgefunden worden. Den Insassen war der Übergang über die Grenze von den Polizeibeamten unterflogen worden. Sie haben ihre Absicht dann wahrscheinlich auf Fußpfad im Walde doch noch verwirklicht. Es handelt sich also hier um Personen, die Anlaß hatten, so schnell als möglich die deutschböhmische Grenze zu erreichen. Das Unternehmen, dies durch den doch immerhin auch in heutiger Zeit nicht gefahlosen Diebstahl eines Automobils zu erreichen, muß zum mindesten als recht ungewöhnlich bezeichnet werden.

— Königstein. Entfernt aufgefunden wurde in einem am Festungsberg befindlichen Walde die seit dem 13. Dezember vermisste elfjährige Elsfriede Schäfer, die Tochter eines nach der Festung abkommandierten Feldwebels. Am genannten Tage sollte das Mädchen angeblich eine elterliche Verwarnung erhalten, ist aber nach Schulabschluß in der Stadt umhergeirrt und dann in der folgenden Nacht dem Frost und Schneefurm zum Opfer gefallen. Die reichlich herabgegangenen Schneemassen hatten den kleinen Leichnam zugedeckt und auch jede Spur verwischt, so daß alle Nachforschungen sehr erschwert wurden.

— Burgstädt. Die städtischen Kollegien beschlossen, die Einführung einer Wohnungslizenzsteuer mit Rücksicht auf das bevorstehende Reichsgesetz zu vertagen. Der Grundsteuersteuerzuschlag wurde verdoppelt und die Besteuerung des reichsteuerfreien Einkommens beschlossen. Den Erwerbslosen wurde eine Behilfe von 70 bzw. 35 Mark bewilligt.

— Falkenstein i. B. Bei der am zweiten Weihnachtsfeiertag erfolgten Stadtverordnetenwahl erhielten die Bürgerlichen 18, die Unabhängigen 5, die Mehrheitssozialisten 2 und die Kommunisten ebenfalls 5 Sitze. Bissher hatten im Stadtverordneten-Kollegium die Sozialdemokraten die Mehrheit.

— Mühlroß. Auf der Staatsstraße Mehltheuer-Mühlroß sind 250 Meter Draht von den Telegraphenleitungen herunter gestohlen worden. (Es wird immer schöner.)

## Kirchennachrichten. — Silvester.

Rollete für den Kirchenfonds.

### Wilsdruff.

Abends 7 Uhr Predigtgottesdienst (Text: Sacharja 14, 7).

### Kesseldorf.

Mittwoch, 5 Uhr Abendmahlsgottesdienst (P. Joachim).

### Gorn.

Abends 7 Uhr Silvestergottesdienst.

Kirchenmusik: "Das Jahr lebte Stunde" von P. Schulz, gesungen vom Domchor.

### Umstadt.

Abends 7 Uhr Jahresabschlußgottesdienst.

### Blankenstein.

Abends 7 Uhr Silvestergottesdienst.

— Unser tägliches Brot. Die Beschaffung des täglichen Brotes macht dem deutschen Volke gegenwärtig große Schwierigkeiten. Es muß alles darauf hingerichtet werden, die Deckung des Brotdarfests durch die eigene Bauernschaft zuwirke zu bringen. Dazu ist notwendig, daß jeder Bauer seine Pflicht tut. Er darf es deshalb an der rechtzeitigen Anwendung von Handelsdüngern nicht fehlen lassen. Hierzu gehören besonders Kainit und Kalidüngesalz. Man verwendet für das Tagwerk 3-6 Zentner Kainit oder 1-2½ Zentner 40- bzw. 50-prozentiges Kalidüngesalz. Kainit streut man im Laufe des Winters oder im zeitigen Frühjahr, während man das Kalidüngesalz etwa 14 Tage vor der Aussaat oder auch als Rasendüngung geben kann. Man muß aber die Dünger rechtzeitig bestellen, damit man sie rechtzeitig zur Hand hat.

Ein mitteljähriger schwerer

## Belgier,

Silvie, ist zu verkaufen bei Franz Piegsch, Grumbach.

Wegen Verheirat. des jen.

Mädchen, sucht zum 1. Jan.

ein braues Mädchen, welch.

Luft hat, Schnäider, Kochen u.

Kaufhofsleid zu erlernen.

Franz Koebelmann,

Herzogswalde 7.

## Planino

oder kleinen Flügel zu kaufen gesucht.

Angebote mit Brief an Hartmann, Dresden,

Poßstraße 19 III.

## Frauen

gebraucht bei Ausschreiben der

monatl. Regel

meine unbedroffenen schnell wirkenden Spezialmittel. Ich übertröte nicht, sondern diese südl. jahresreichen Frauen auch in den schwierigsten Fällen. Schreiben Sie mir, wie lange Sie lagern, dann helfe ich Ihnen auch. Nur dann können Sie Ihren Lebens wieder froh sein.

Erfolge auch in d. ausländ. lösen Fällen durch viele Dankesbriefe nachgewiesen, trotzdem umständl. ohne Berücksichtigung, mit Garantiechein, sonst

1000 Mark

zurück, schreiben Sie genau wie lange Sie lagern, dann werde ich Ihnen helfen; geben Sie nichts auf übertriebene Fällen, sondern vereinen Sie sich nur einem Fachmann an. Jährliche geprägte Tafel dreißen dürfen für d. Wirtschaft in 1-2 Tagen, bei meiner Erfolg ohne jegliche Berücksichtigung, tägl. neue Dankesbriefe.

Frau P. S. aus G. schreibt:

Ich gebrauche Ihre Mittel, dieselben waren schmerzlos, wirkten schon in 1 Tag, wofür ich Ihnen ewig dankbar sein werde.

P. Nagel, Hamburg 326

Margarethenstraße 76 III.

## Mägde

aller Art sucht zum Neujahr 1921

Bernhard Pollack,

Stellervermiller,

Wilsdruff, Markt 13.

Fernsprecher 512.

Für die uns anlässlich unserer Hochzeit von allen Seiten zugegangenen Geschenke und Glückwünsche als auch für die Errichtung einer Ehrenpforte durch den Jugendverein Grumbach sagen wir nur hierdurch zugleich im Namen unserer Eltern unsern

### herzlichsten Dank.

Grumbach, am 26. Dezember 1920.

Kurt Rautenkrauth u. Frau Marie  
geb. Ramseyer.

Gallspiel von Mitgliedern des Dresdner  
Schauspielhauses (Spielleitung: Fritz Gerl)

Sonnabend den 1. Januar (Neujahr)  
abends 1/2 Uhr im geheizten Saale des „Goldenen Löwen“ zu Wilsdruff

### „Die große Leidenschaft“

Kuppelpiel in 3 Akten von Raoul Auernheimer.

Vorverkauf (Erster Platz num. 5,-, zweiter Platz 3,50, dritter Platz 2,- Mh.): Fa. Martin Reichelt, Markt, und „Löwe“. An der Abendkasse Aufschlag. —

Darnach: Tanz.

  
Große erweiterte Lokal-Hessigef- und Kaninchenausstellung mit Prämierung u. Verlosung

am 1. und 2. Januar 1921 in der Städtischen Turnhalle zu Wilsdruff.

Öffnen von vorn. 10 bis abends 6 Uhr.

Lose das Stück 1 Mk. sind im Ausstellungsort zu haben.

Eintritt: für Erwachsene 1 Mark, für Kinder 50 Pfennig, einschließlich Steuer.

Um gütigen Besuch bitten

Das Ausstellungs-Komitee.

**Gasthof Blankenstein.**  
Zum Silvester

### Feiner Damenball.

Um 10 Uhr große Überraschung.

Hierzu laden ergebenst ein Mag Richter und Frau.

**Gerbung von Häuten und Fellen**  
zu Schuhoberleder (Borealf oder Lohgar, schwarz oder farbig), ferner Pelzgar zu Vorlagen usw.

**Ia Kermledertreibriemen**  
bei Bruno Bretschneider, Lederfabrik, Wilsdruff, gegenüber der Kirche.

### Sonderangebot für Minderbemittelte!

- a) Männerhemden, und zwar:  
1. Einheitshemden Stück 29 Mark;  
2. Normalhemden, dunkel, Stück 39 Mark.

b) Hemdenstoff, gestreift, pa. Ware, das Meter 15,50 Mark.

**B. Zwieger, Meißen,**  
Rohplatz-Kaufhaus.

Gegr. 1879. Fernruf 816.

Für die anlässlich unseres 25-jährigen Jubiläums uns in so reichem Maße zugesandten Glückwünsche und Aufmerksamkeiten sagen wir hierdurch

### unseren aufrichtigsten, herzlichsten Dank.

Wilsdruff, am 27. Dezember 1920.

Baumeister Bertholdt und Frau.

## KALISALZE

sind nicht teurer geworden

sondern

**billiger**

denn

für **10 Ctr KAINIT**

gab der Landwirt

**VOR dem Kriege**

gibt er

**heute**

nur



## Kartoffeln

beziehungsweise deren Wert in Geld

Ratschläge über Bodenbearbeitung und richtige Düngung  
erteilt kostenlos die  
Landwirtschaftliche Auskunftsstelle des Deutschen  
Kartoffelkuratoriums G. m. b. H., Zeitz, Kaiser-Wilhelm-Straße 60.

für die Silvesterfeier empfehle ich:

Rum, Arrak,  
Kognak,  
Punsch-Essenzen,  
Liköre, Spirituosen,  
Rot-, Weiß- und  
Südweine,  
vorzügliche, feine Qualitäten u. billigt.

Alfred Pießsch.

## Nervosität

die infolge Blutarmut, Schlaf- und Appetitlosigkeit hervorgerufen ist, beseitige man durch die blutbildenden

### Zefergan-Tabletten!

Zu haben in den Apotheken im Prospekt gratis.

### Jugendverein Edelweiß.

Freitag d. 31. 12. (Silvester)  
abends 1/2 Uhr im Gasthof  
Nipphausen (Saalhalle)

### gemütliches Beisammensein.

Nur für Mitglieder.  
Eintritt nur nach Vorzeigen  
der Mitgliedskarte.

### Gurnverein Grumbach

Freitag den 31. Dezember  
(Silvester)

### Monatsversammlung

in Günthers Restaurant.

Um das Erscheinen aller

bitten Der Vorstand.

Warne hiermit jeder-  
mann vor Weiterver-  
breitung übler Nach-  
reden. Gertrud Sickert.

## Heringe

werden teurer!

Datum: deckt jeder neuen  
Bedarf. Verkaufe nur kurz.  
Zeit 5 Stück große  
**Bollheringe**  
zu 4 Mt. Pfund 2,50 Mt.  
Breuer, Rosenthalstr.

## Waffel- futter,

bestes Waffelfutter, gemahlen  
Zenner 180 Mark. Verkauf  
gegen Nachnahme und Ein-  
lieferung dichter Säcke.

Fr. Milda Meizner,  
Radebeul,  
Serkowitzer Str. 7. 142

**Militärjuppen**  
(gr. Aufzahl, neu, gebraucht)  
Mäntel, Hosen, Stiefel,  
Schuhe, Ulster kaufen man  
billig bei  
Frische, Dresden-Löb.  
Grumbacher Str. 20 p, ab  
Burgstraße. 142

**La Plata-Mais**  
gefunden und trocken, empfiehlt  
billigt  
V. Heinze, Rießelsdorf.

**Führen**  
aller Art,  
führt aus  
**Breuer, Rosen-  
straße.**

**Hündin**  
angelaufen.  
Klein Schönberg 12.

## Gasthof Goldener Löwe.

Donnerstag den 6. Januar abends 1/2 Uhr

### Konzert, Theater und Ball

Veranstaltet von der Ortsgr. der Kriegshinter-  
bliebenen und Kriegsbeschädigten von Wilsdruff  
und Umgegend.

Eintritt 2 Mt. ausschließlich Steuer. — Räte im Vor-  
verkauf im goldenen Löwen, bei Herrn Richard Schneider,  
Silbermeister und Joh. Breuer, Korbblecherei. — Zu-  
gadachte Geschenke zur Gedenklotterie bittet man bei Herrn  
R. Schneider, Freiberger Straße, und Joh. Breuer,  
Dresdner Straße, abgeben zu wollen.

Der Gesamtvorstand.

## Gasthof Helbigsdorf.

Zum Silvester

### Feiner Ball.

Hierzu lädt freundlich ein Paul Lohse.

Die Zeitschrift  
für jeden heimatstreuen Sachsen heißt:

## Sächsische Heimat

Monatsschrift für volkstümliche Kunst und Wissen-  
schaft in den oberösterreichischen Ländern. Herausgeber: Kurt  
Arnold Hinden, Mit Kunstbeiträgen und vielen Abbildungen. Preis vierteljährlich 5 M., Einzelheft 2 M.

Vom Ministerium des Innern zur weitesten Verbreitung empfohlen

Zu beziehen durch jede Buchdr., Postanstalt oder von  
Oscar Lanke Verlag, Dresden-N. Bettinerstraße 15